

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 22 Bern, Dienstag 28. Januar 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, mardi 28 janvier 1958 N° 22

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die ainspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 168383-168435.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsverhandlungen. — Négociations économiques anglo-suisse. — Negoziazioni economiche svizzero-britanniche.
Kenya: Einfuhrvorschriften. — Prescriptions d'importation.
Nachnahmedienst mit Tunesien. — Service de remboursements avec la Tunisie.
Telefonverkehr mit Griechenland. — Correspondance téléphonique avec la Grèce.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 bis 11 innert einem Jahre, Ziff. 12 und 13 innert 6 Monaten und Ziff. 14 bis 16 innert 3 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar:

Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in Au;
Ziff. 2, 3, 4 u. 13 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal, Altstätten;
Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in Buchs;
Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium See in Uznach;
Ziff. 7 und 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg, Wattwil;
Ziff. 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Altoggenburg in Bütschwil;
Ziff. 10 und 11 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg, Flawil;
Ziff. 12 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen,

ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (86^e)

St. Gallen, den 20. Januar 1958.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Frau Lina Weibel-Wyss, Ehefrau des Christian, Hausfrau in Isenfluh, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Eigentümer-Schuldbrief vom 15. März 1938, Belege G. Pf. Serie II, Nr. 5956, von Franken 3000, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist von sechs Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (99^e)

Interlaken, den 24. Januar 1958. Der Gerichtspräsident I: Strelbel.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 1. Oktober 1941, von Franken 2400, lastend auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 579 und lautend auf Frau Catharina Thierstein-Schlatter, 1878, von Schaffhausen, in St. Gallen, als Schulderin und Grundeigentümerin.

Falls der Titel vom unbekanntem Inhaber nicht bis 31. Januar 1959 dem Bezirksrichter Schleithelm vorgelegt wird, wird er vom Richter kraftlos erklärt. (100^e)

Schaffhausen, den 24. Januar 1958.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertmittel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 491, Pfandprotokoll Berneck Band VII, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 3. Februar 1902, lastend auf Parzelle Nr. 332 im Oberfeld, Gemeinde Berneck, des Gottlieb Hongler, Kantonale Heil- und Pflegeanstalt, Wil;
- Inhaberschuldbrief Nr. 3714, Pfandprotokoll Oberriet Band 23, im Betrage von Fr. 1300, datiert vom 21. September 1912, lastend auf Fetthueboden des Anton Kobler; Kriessern, Parzelle A 17 Nr. 786a in Lachen, Kriessern, heute Parz. Nr. 2552 in Krummensee und Nr. 2536 in Unterdorf, Kriessern;
- Inhaberschuldbrief Nr. 4354, Pfandprotokoll Oberriet Band 24, im Betrage von Fr. 250, datiert vom 2. November 1918, lastend auf einem Acker der Frau Rosa Loher-Geisser, Montlingen, in der Letzau, Montlingen, Parzelle A 28 Nr. 1211, heute Parz. Nr. 2091;
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 3463, Pfandprotokoll Oberriet Band 22, im Betrage von Fr. 550, datiert vom 17. September 1910, lastend auf Parzelle 22 Nr. 2005, Streue im Bachmad, des Jakob Bucher, Kobelwald;
- Schuldbrief Nr. 287, Pfandprotokoll Buchs Band K, im Betrage von Fr. 3000, datiert vom 15. April 1912, lastend auf dem Heimwesen des Christian Zogg-Schäpper, Plan B. 5, Parzelle Nr. 350 an der Kreuzgasse in Buchs;
- Versicherungsbrief von Fr. 212.12, Pfandprotokoll Uznach Band II, S. 15, datiert vom 9. Juli 1833;
Versicherungsbrief von Fr. 212.12 Pfandprotokoll Uznach Band III S. 205, datiert vom 10. Februar 1852;
beide lastend auf der Liegenschaft des Jakob Wildhaber, Parzelle Nr. 191 bei der Kreuzkirche in Uznach;
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 2336, Pfandprotokoll Hemberg Band VI, Grundstück-Reg. Nr. 292, im Betrage von Fr. 2150 (ursprünglich Fr. 3950), datiert vom 8. Januar 1907, lastend auf der Liegenschaft Gähwies-Hemberg des Abraham Roth, Sticker in Hemberg;
- Versicherungsbrief Pfandprotokoll Oberhelfenschwil Band IV, fol. 230, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 4. Dezember 1907, lastend auf dem Heimwesen des Alois Graf, Buchberg-Wigetshof, Grundreg. Nr. 16, Oberhelfenschwil;
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 3194, Pfandprotokoll Bütschwil, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 26. November 1903, lastend auf der Liegenschaft Schwendi/Grämigen des Josef Wick, Altgonzenbach-Lütisburg;
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 2981, Pfandprotokoll Degersheim Band B, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 28. April 1890, lastend auf dem Heimwesen des Johann Albert Lämmler, Sticker, im Oberdorf-Degersheim; heutiger Liegenschaftseigentümer: Willi Baumann, Neugaßstrasse, Degersheim;
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 3165, Pfandprotokoll Degersheim Band B, im Betrage von Fr. 3500, datiert vom 25. September 1893, lastend auf dem Heimwesen des Josef Arnold Hässig, Sticker im Feld-Degersheim; heutiger Liegenschaftseigentümer: Werner Braun, hintere Feldstrasse, Degersheim;
- Inhaber-Sparheft Nr. 348481 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen Guthaben per 8. November 1957: Fr. 20 816.80;
- Inhaber-Sparheft Nr. 58400 der Rheintalischen Creditanstalt, Altstätten, Guthaben per 1. Januar 1957: Fr. 4418.35.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

23. Januar 1958.

Condor-Film A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1957, Seite 623). Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

24. Januar 1958. Waren.

Tracanda A.G. (Tracanda S.A.) (Tracanda Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art für eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft wird insbesondere als ständiger Agent, Kommissionär oder Vermittler für Dritte handeln; sie tätigt im In- und Ausland alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Johann Nef, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Fritz Kaufmann, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerrit van Riemsdijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 33, in Zürich 2 (bei der «Cantrade A.G.»).

24. Januar 1958.

SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3189). Die Prokuren von Friedrich Gantert-Essig und Hans Wild sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Oskar Keller; seine Prokura ist erloschen. Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Georg Gloning, deutscher Staatsangehöriger, in Horn (Thurgau). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Raymond Spengler, von Zürich und Oberhofen-Ilighausen (Thurgau), in Wallisellen.

24. Januar 1958.

SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG., Zweigniederlassung Zürich 1 (SRO-Usines de Roulements à Billes J. Schmid-Roost SA., Succursale de

Zürich 1) (SRO-Ball Bearing Works J. Schmid-Roost Ltd., Branch of Zurich 1) (SRO-Officine di Cuscinetti a sfere J. Schmid-Roost SA, Succursale di Zurigo 1), in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich 1 eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG.», mit Sitz in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3189). Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Nachf. Schmid & Co.», in Zürich geführten Geschäftes sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte und ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Der Geschäftsbereich der Zweigniederlassung beschränkt sich auf den Vertrieb von Kugellagern und verwandten Erzeugnissen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Georg Müller, von Rächlisberg-Amriswil, in Weinfelden, Präsident; Ernst Schmid, von und in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Georg Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Schweinfurt, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, alle mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt an Wilhelm Sennhauser, von und in Zollikon. Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 31, in Zürich 1.

24. Januar 1958.

A.-G. für Gas-Industrie (S.A. pour l'Industrie du Gaz) (S.A. per l'Industria del Gaz), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1262). Margrit Schlegel, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Vizepräsidentin des Verwaltungsrates; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Alfred W. von Ark, von Utzenstorf, in Zollikon, als Präsident, und Albert G. Mann-Meister, von und in Zürich, als weiteres Mitglied.

24. Januar 1958.

Auto-Garage Feldmann A.-G., in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1955, Seite 2193). Eduard von Salis ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt John W. von Salis, von Bevers (Graubünden), in Winterthur.

24. Januar 1958.

L. Abraham & Co. Seiden-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1956, Seite 190). Textilwaren aller Art, speziell reiseidene und kunstseidene Gewebe usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Straub, von und in Zürich.

24. Januar 1958.

Emil Oesch Verlag A.G. (Editions Emile Oesch S.A.), in Thalwil (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1949, Seite 197), Verlagsbuchhandlung usw. Die Prokura von Paul Rütli ist erloschen.

24. Januar 1958. Mineralölprodukte usw.

Wiederkehr & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 199), Handel mit Rohstoffen und Industrieerzeugnissen, insbesondere Mineralölprodukten usw. Die Prokura von Dr. Emil Gustav Schondorff ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Kaufmann; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jost Linsi, von Kilchberg (Zürich) und Wetzikon (Zürich), in Thalwil.

24. Januar 1958. Schmiede usw.

Fritz Hauser, in Buchs (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1956, Seite 368), mechanische Schmiede usw. Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

24. Januar 1958. Schlosserei.

Ernst Hauser, in Buchs. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hauser, von Schöpfen, in Buchs (Zürich). Schlosserei; Ausführung von sanitären Installationen und Zentralheizungen. Unterdorf.

24. Januar 1958.

H. Leuenberger, Fabrik elektrischer Apparate, in Oberglatt (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1949, Seite 2074). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Willi Vogelsang, von Gebenstorf, in Zürich; Lina Meier geb. Graf, von Bülach, in Oberglatt, und Walter Lehmann, von Oberwil (Bern), in Oberglatt. Neues Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse.

24. Januar 1958.

Garnituren- & Blockfabrik Zürich Fischer A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3146). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Elsbeth Kaspar, von Rütli (Zürich), in Zürich.

24. Januar 1958. Graphische Produkte.

Carboprint, Zelva Fischer-Pierce, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1956, Seite 2097), Fabrikation von und Handel mit graphischen Produkten, insbesondere solchen nach dem Carboprint-Verfahren. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elsbeth Kaspar, von Rütli (Zürich), in Zürich.

24. Januar 1958. Maschinen.

Zelva Fischer-Pierce, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1956, Seite 2097), Handel mit und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art, insbesondere Maschinen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elsbeth Kaspar, von Rütli (Zürich), in Zürich.

24. Januar 1958. Furniere, Holz usw.

H. Bartholdi, in Zürich (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 498), Handel mit Furnier, Holz und Sperrholz. Neues Geschäftsdomizil: Flüelastrasse Nr. 19.

24. Januar 1958. Zoologische Bedarfsartikel.

Hermann C. Lührs A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb zoologischer Bedarfsartikel und von Produkten verwandter Branchen und die Tätigkeit der damit verbundenen Import- und Exportgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Petersen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Hans Morf, von Hüttikon (Zürich), in Schaffhausen, und Dr. Bernhard Weck, von Regensdorf (Zürich), in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 565, in Zürich 9.

24. Januar 1958. Elektroartikel.

Buccella & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 242), Handel mit Elektro-Artikeln. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Januar 1958.

Reimers-Getriebe Kommanditgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957, Seite 3314), Entwicklung, Einführung und Verwertung von Konstruktionen und Patenten auf dem Gebiete der stufenlos regelbaren Getriebe usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 118) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1958. Technische Neuheiten.

W. Reimers & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3083), Entwicklung, Einführung und Verwertung technischer Neuheiten. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1958, Seite 100) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1958. Erfindungen usw.

Padix G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1952, Seite 2609), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen und Patentrechten usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. November 1957 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. Januar 1958. Leuchtreklamen.

Bosshard u. Co., in Zollikon. Unter dieser Firma sind Jakob Bosshard, von Sternberg (Zürich), in Zollikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Fred Gut, von Kyburg (Zürich), in Zürich, als Kommanditär mit Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 20. Januar 1958 ihren Anfang nahm. Der Kommanditär hat seine Kommanditsumme durch Einbringung von Waren gemäss Inventar vom 20. Januar 1958 im Werte von Fr. 5000 liberiert. Einzelunterschrift ist erteilt an Hanna Bosshard-Allemann, von Sternberg (Zürich), in Zollikon. An- und Verkauf von Leuchtreklamen aus Plexiglas. Seestrasse 53.

25. Januar 1958. Vieh usw.

Bell A.G., Zweigniederlassungen in Winterthur 1 und Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2525), Ankauf von Vieh usw., mit Hauptsitz in Basel. Henri Brennwald führt Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektoren Dr. Heini Küng und Otto Mischler; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Kleffmann, von Basel, in Allschwil; René Kolb, von Basel, in Allschwil, und Lukas Waldner, von Basel und Ziefen, in Riehen.

25. Januar 1958.

Vereinigte Spenglermeister und Installateure Zürich und Umgebung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2941). Die Unterschrift von Hugo Michalik ist erloschen. Franz Hiller, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes. Neu wurde in den Vorstand als Protokoll-Aktuar gewählt Fritz Fröhlich, von und in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt je mit dem Kassier oder einem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altweg 16, in Zürich 9 (bei David Altorfer).

25. Januar 1958. Metallwaren, elektrothermische Apparate.

Metallwa A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 146), Handel mit Metallwaren und elektrothermischen Apparaten. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 7. Januar 1958 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Metallwa A.G. in Liquidation durchgeführt wird.

25. Januar 1958. Möbel.

Hermann Egolf, in Zürich (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1954, Seite 2750), Handel in gros mit Möbeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Bülach am 4. Januar 1958 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1958.

Pro Film, C. A. Schlaepfer, in Zollikon (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 2), Herstellung von Spielfilmen usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957 an die «Pro Film AG.», in Zürich, erloschen.

25. Januar 1958.

Pro Film AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Verleih von sowie den Handel mit Filmen aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Zweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Pro Film, C. A. Schlaepfer», in Zollikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957, wonach die Aktiven Fr. 244 728,70 und die Passiven Fr. 234 728,70 betragen, zum Preise von Fr. 10 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Fr. 40 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied und Direktor mit Einzelunterschrift ist Konrad A. Schlaepfer, von Zollikon und St. Gallen, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Bahnhofquai 11, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

23. Januar 1958.

Kantonalbank von Bern, Agentur in Lys s (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1957, Seite 3053). Der Bankrat hat Frédéric Gobat, von Moutier, in Biel, zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

24. janvier 1958.

Compagnie des Fabricants des Montres ORBIT S. à R. I. (United ORBIT Watch Manufacturers Ltd. Liability Co.) (Vereinigte ORBIT Uhrenfabrikanten G. m. b. H.), à Biennne. Suivant acte authentique et daté du 21 janvier 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la création d'une centrale d'achat et de vente pour les produits fabriqués par les associés; l'organisation de la fabrication entre associés; la représentation en commun de ses produits et la propagande y relative. Le capital

social est de 24 000 fr. Les associés sont: Gve. Homberger, Fulton Watch Co. G. m. b. H., à Bienne; Lavina S.A., à Villeret; Manufactures des Montres Milex, Elém S.A., à Bienne; Fabrique d'horlogerie Achille Nicolet S.A., à Tramelan; Roger Lévy & Cie., Péry Watch & Montre Sigma, à Bienne; Fabrique d'horlogerie Vinca S.A., à Bienne; chacun avec une part de 4000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ont été désignés comme gérants: Gustav Homberger, de Wetzikon, à Nidau; Victor Dubois, de La Chaux-de-Fonds, à Villeret; Louis Marchand, de Sonvilier, à Bienne; Georges Nicolet, de et à Tramelan; Roger Lévy, de Renan, à Evillard; Paul Quartier-Lachat fils, des Brenets, à Bienne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Rue Georg-Friedrich Heilmann 4.

Bureau Burgdorf

21. Januar 1958. Eisengiesserei, Maschinenfabrik.

Guggisberg & Keller, vormals R. Müller-Zollinger & Cie., in Oberburg, Eisengiesserei und Maschinenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3078). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Juli 1957 durch die nachstehend eingetragene Firma «Guggisberg & Keller A.G.», Giesserei und Maschinenfabrik in Oberburg, gelöscht.

21. Januar 1958. Eisengiesserei usw.

Guggisberg & Keller A.G., in Oberburg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Eisengiesserei und Maschinenfabrik, die Herstellung, den Kauf und den Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen, insbesondere die Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Guggisberg & Keller, vormals R. Müller-Zollinger & Cie.», in Oberburg, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 200 Stammaktien zu Fr. 1000 und 300 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, die hinsichtlich Dividende, Liquidationserlös und bei einer Kapitalerhöhung privilegiert sind. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Guggisberg & Keller, vormals R. Müller-Zollinger & Cie.», in Oberburg, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. Juli 1957, und zwar Aktien für Fr. 1 290 713.70 und Passiven für Fr. 935 301.06 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 355 412.64. Für den Uebernahmepreis von Fr. 355 412.64 erhalten die beiden Sacheinleger je 135 voll liberierte Vorzugsaktien zu Fr. 1000 und je 25 voll liberierte Stammaktien zu Fr. 1000 sowie zusammen eine Gutschrift von Fr. 35 412.64. Durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft, die unter den Passiven figuriert, werden 150 Stammaktien voll liberiert. 30 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 sind durch Barzahlung voll liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Guggisberg & Keller, vormals R. Müller-Zollinger & Cie.» ein, rückwirkend mit Nutzungs- und Schadensbeginn auf 1. Juli 1957. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Frey, von Rorschach, in Bern, Präsident; Max Guggisberg, von Belp, in Oberburg; Rudolf Keller, von Zurzach, in Oberburg, und Paul Engel, von Twann und Ligerz, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Emmentalstrasse 261 A.

24. Januar 1958. Gasthof.

Hans Treyer-Reber, in Kirchberg, Gasthof zur Sonne (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1924). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ernst Treyer-Hubacher», in Kirchberg, übernommen.

24. Januar 1958. Gasthof.

Ernst Treyer-Hubacher, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Ernst Treyer-Hubacher, von Schangnau, in Kirchberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Treyer-Reber», in Kirchberg. Betrieb des Gasthofes zur Sonne. Hauptstrasse 19.

Bureau de Courtelary

24 janvier 1958. Machines et appareils de précision.

Schiublin S.A., Succursale de Tramelan, à Tramelan, fabrication, achat et vente de machines et d'appareils de précision en tout genre (FOSC. du 25 mai 1956, N° 120, page 1337), avec siège principal à Bévillard. Gottfried Schwob, de Lindau (Zurich), à Tramelan, a été désigné comme fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour la succursale de Tramelan.

Bureau Interlaken

23. Januar 1958. Elektrische Unternehmungen usw.

Grüniger, Zurbuchen & Riesen, in Interlaken, elektrische Unternehmungen, Ausführung von elektrischen Hausinstallationen, Telephon, Freileitung und Kabelbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1957, Seite 107). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1958 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Januar 1958. Hotel usw.

J. Friedli-Gaugler, in Sundlaenen, Gemeinde Beatenberg. Inhaber der Firma ist Jakob Friedli, von Wyssachen, in Sundlaenen, Gemeinde Beatenberg. Betrieb des Hotels und Restaurants Bären. Hauptstrasse.

23. Januar 1958. Kinderheim.

Max Fuchsmann, in Beatenberg. Inhaber der Firma ist Max Fuchsmann, von Wettswil am Albis, in Beatenberg. Betrieb des heilpädagogischen Kinderheims Christwart.

Bureau de La Neuveville

24 janvier 1958. Horlogerie.

Erismann-Schinz S.A., Fabrique du grenier, à La Neuveville (FOSC. du 4 octobre 1957, N° 232, page 2615). Marcel Tschumi, de Wolfisberg (Berne), au Landern, a été désigné comme fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président du conseil d'administration et par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec Lina Stern, ou John Ducommun, ou Marcel Tschumi, et par la signature collective à deux de John Ducommun et Marcel Tschumi.

Bureau de Porrentruy

24 janvier 1958. Fromages.

Abel Morand, à Fregéicourt, commerce de fromages (FOSC. du 24 mars 1930, N° 69, page 630). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ du titulaire.

24 janvier 1958.

Caisse de retraite du personnel-employé de la maison F. J. Burrus & Cie., à Boncourt. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative.

Elle a pour but d'assurer à ses membres des rentes complémentaires à celles qui sont prévues par les statuts de la caisse de retraite du personnel de la Fabrique F. J. Burrus & Cie, à Boncourt, pour assurer aux employés de celle-ci des pensions correspondant à leur salaire et les mettre à l'abri des conséquences de l'invalidité. Les statuts portent la date du 19 décembre 1957. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de sept membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Georges Frélebourg, de Boncourt, est président; Georges Bossy, d'Avry s. Matran (Fribourg), vice-président; Maurice Jobin, de Saignelégier, secrétaire; tous à Boncourt. Locaux: fabrique F. J. Burrus & Cie.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Januar 1958.

Hirschi AG., Warenhaus, in Spiez, Handel en détail et en gros mit Textilien und andern Waren, welche üblicherweise in einem Warenhaus geführt werden (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 650). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1958 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hirschi AG., Warenhaus in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. Roger Baumann-Zemp, von und in Basel. Gustav Disler, Präsident, Hans Hirschi und Eduard Hentz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

23. Januar 1958. Uhren.

Felca A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1957, Seite 2382). Der Prokurist Paul Meier wohnt nun in Solothurn.

23. Januar 1958. Schrauben usw.

Visag A.G., in Grenchen, Fabrikation von Schrauben und Decolletage-Artikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 15 vom 5. Juli 1954, Seite 1738). Zum Prokuristen wurde ernannt: Heinz Müller, von Niederbipp, in Grenchen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Kriegstetten

23. Januar 1958.

Wohnbau- & Siedlungsgenossenschaft Biberist, in Biberist (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1946, Seite 1487). In der Generalversammlung vom 29. Juli 1957 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt mit oder ohne Beteiligung der Einwohnergemeinde Biberist die Erstellung von einfachen Ein- und Mehrfamilienhäusern in geschlossenen Siedlungen oder Einzelbauten für Interessenten, die genügend Gewähr bieten für die Verzinsung, Amortisation und Instandhaltung der zu erstellenden Wohnbauten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 125 und Fr. 250. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für das Oberamt Bucheggberg-Kriegstetten» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern, wovon der Einwohnergemeinderat von Biberist 2 Mitglieder bestimmt. Sechs Mitglieder der Verwaltung bilden den Ausschuss. Präsident, Rechnungsführer und ein von der Verwaltung zu wählender technischer Berater bilden die Geschäftsleitung. Die Unterschrift von Max Kaiser ist infolge Todes erloschen. Fritz Hasler, von Walkringen, bisher Vizepräsident, ist nun Rechnungsführer. Vizepräsident ist nun Paul Bütiger, von Schnottwil, in Biberist, der als Gemeindevertreter in die Verwaltung gewählt wurde. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Rechnungsführer je zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

23. Januar 1958. Schönheitspflegeprodukte usw.

Helena Rubinstein A.G., in Dulliken, Schönheitspflegeprodukte usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2739). Halina Maeder, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Aarau.

23. Januar 1958.

P. Bühler, Margarine- und Fett-Zentrale Trimbach-Olten, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Paul Bühler, von Kirchberg (St. Gallen), in Trimbach. Vertrieb von Koch-, Back- und Bratfetten, Nährpasten und verwandten Erzeugnissen. Hagmattstrasse (Brückenhof).

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. Januar 1958.

Erro-Finanzierungsaktiengesellschaft, in Chur (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1044). Dr. Adolf Preisig ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Ulrich Wehrli, von und in Zürich.

23. Januar 1958. Elektrische Anlagen.

Emil Edel's Erben, in Davos-Platz, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1940, Seite 2334). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterinnen Josephine Edel-Koch, Klara Josephina Edel und Dora Kasper-Edel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Emil Robert Edel, von Zürich, in Davos-Platz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt unter der Firma Emil Edel.

23. Januar 1958.

Meteor Handels- und Industrie A.-G. in Liq. (Le Météore Société pour le commerce et l'industrie S.A. en liq.) (The Meteor Commercial and Industrial Corporation Limited in liq.), in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1956, Seite 1780). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. Januar 1958.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Bischofszell (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1997), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Direktoren bei der Generaldirektion mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Hans Hoch, von Liestal und Basel, in Binningen, und Hans Meyer, von und in Basel. Die Agentur Bischofszell wird auch durch den neuen Vizedirektor der Zweigniederlas-

sung St. Gallen, Julius Heiz, von St. Gallenkappel, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift, sowie durch den neuen Prokuristen der Zweigniederlassung St. Gallen, Theophil E. Vogel, von Zürich, in St. Gallen, mit Kollektivprokura vertreten.

23. Januar 1958.

A. Naegeli Tricotfabriken Berlingen und Winterthur Aktiengesellschaft, in **Berlingen** (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 3). An Kurt Volkart, von Bülach, in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. Januar 1958.

BAB Bunt- und Leichtmetallgiesserei A.G., in **Basadingen** (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1956, Seite 975). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach **Steinmair** (Zürich) (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 177) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

23. Januar 1958.

Braunviehzuchtgenossenschaft Wängi und Umgebung, in **Wängi** (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1952, Seite 1947). Die Statuten sind gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. Februar 1957 revidiert worden. Die publikationspflichtigen Bestimmungen haben keine Aenderungen erfahren.

23. Januar 1958. Comestibles.

Berta Krähenmann, in **Sulgen**, Comestibles (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1933, Seite 2212). Die Firmainhaberin heisst infolge Heirat **Altwegg-Krähenmann** und ist jetzt in Hesseureuthi heimathberechtigt. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt.

23. Januar 1958. Wandplatten usw.

Emil Keller, in **Bischofszell** (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1585). Jetzige Geschäftsnatur: Fabrikation von Ekwalet-Glanzwandplatten, Kalit-Kunstharzprofilen und Kunststoffrohren.

23. Januar 1958. Kosmetische Produkte.

Spaeth & Co., bisher in **Rorschach**, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1957, Seite 2275). Die Gesellschaft, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm, hat den Sitz nach **Arbon** verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist **Wwe. Prisca Spaeth**, von **Mörschwil**, in **Arbon**, und Kommanditär mit Fr. 4000 Kommandite ist **Siegfried Thoenig**, deutscher Staatsangehöriger, in **Wuppertal** (Deutschland). Dem Kommanditär ist Einzelprokura erteilt. Versand kosmetischer Produkte. Friedenstrasse 15.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

21 gennaio 1958. Spazzole.

G. Bozzini & Ci. S.A., in **Acquarossa** di **Lottigna** (FUSC. del 17 settembre 1947, N° 217, pagina 2701 e 8 febbraio 1950, N° 28, pagina 320). Con processo verbale autentico della propria assemblea generale del 16 gennaio 1958, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a **Corzono**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Fabbricazione di spazzole, generi affini e commercio relativo.

Ufficio di Bellinzona

23 gennaio 1958. Impresa pittura.

Bariffi Ermanno, in **Bellinzona**. Titolare della ditta è **Ermanno Bariffi** di **Antonio**, da **Lugano**, in **Bellinzona**. Impresa pittura.

Ufficio di Locarno

22 gennaio 1958.

Casa di vacanza dei Ferrovieri svizzeri, **Berna**, Succursale **Brenscino**, in **Brissago**, in **Brissago** (FUSC. del 30 aprile 1954, N° 99, pagina 1104), società cooperativa con sede principale in **Berna**. Il diritto di firma del presidente **Ernesto Fell**, decesso, è estinto. A nuovo presidente dell'amministrazione è stato eletto **Ernesto Rüfenacht**, già membro del comitato direttivo, ora a **Wabern**, comune di **Köniz**. Egli firma collettivamente per la sede principale e per le succursali, con uno dei due vice-presidenti o con altro avente firma sociale.

23 gennaio 1958. Costruzioni.

Fertigbau GmbH, precedentemente a **Zurigo**, società a garanzia limitata (FUSC. del 13 luglio 1956, N° 162, pagina 1838). Dipendentemente da atto pubblico di data 30 dicembre 1957 quale verbale della sua assemblea generale di stessa data, completato con atto del 20 gennaio 1958, la società ha trasferito la propria sede sociale a **Minusio**. Lo statuto originario di data 22 maggio 1953, prodotto in estratto con data 29 giugno 1956, autenticato conforme in data 10 dicembre 1957, è stato modificato di conseguenza. La società ha per scopo tutti i generi di lavori di costruzione per conto proprio o per conto di terzi. La società mira specialmente a lavori di dragaggio, escavazione, demolizione, lavori in muratura ed in cemento armato; lavori di canalizzazione; lavori in pietra artificiale; carpenteria; copertura di tetti e lavori da lattoniere. Organo per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Vincola la società unicamente la firma individuale di **Werner Trümpler**, con le funzioni di direttore-gerente. Il diritto di firma individuale di **Robert Hänsli**, già gerente, è estinto. Il capitale sociale, interamente liberato, è di 20 000 fr. Il socio **Robert Hänsli**, già con una quota di 12 000 fr., ne cede per 11 000 fr. al nuovo socio **Werner Trümpler**, trattenendosi una quota di 1000 fr. Il socio **Hedwig Hänsli** nata **Scheidegger** cede l'intera sua quota di 8000 fr. pure al nuovo socio **Werner Trümpler**. Gli attuali soci sono: **Robert Hänsli**, da **Lucerna**, in **Bergerten-Vaduz** (Liechtenstein), con una quota di 1000 fr., e **Werner Trümpler** fu **Giovanni**, da **Zurigo**, in **Minusio**, con una quota di 19 000 fr. **Hedwig Hänsli** nata **Scheidegger** ha cessato d'essere socio. Recapito: presso il direttore-gerente, casa **Giacometti**, via di **Mezzo**.

Ufficio di Lugano

23 gennaio 1958. Sfruttamento concessioni minerarie.

Mines de Costano, a **Sessa**, sfruttamento concessioni minerarie, società anonima (FUSC. del 29 aprile 1957, N° 98, pagina 1132). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 dicembre 1957 la società ha deciso di ridurre ai sensi dell'art. 735 del CO il suo capitale sociale da 325 300 fr. a 37 300 fr. riducendo il valore nominale di 3200 azioni di priorità da 100 fr. nominali a 10 fr. nominali; di portare il capitale sociale da 37 300 fr. a 50 000 fr. mediante l'emissione di 127 azioni al portatore di 100 fr. cadauna, interamente liberate, mediante compensazione dell'importo di 12 700 fr. su un credito di pari somma nei confronti della società. Il capitale sociale di 50 000 fr. è ora così diviso: 1060 azioni nominative da 5 fr. cadauna - 3200 azioni di priorità da 10 fr. al portatore o nominative a desiderio dell'azionista e 127 azioni di priorità al portatore o nominative da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

23 gennaio 1958. Pensione.

Aurelio Pedrini, a **Sorengo**, esercizio pensione (FUSC. del 21 settembre 1950, N° 221, pagina 2429). Questa ditta viene radiata per cessione di commercio.

Distretto di Mendrisio

23 gennaio 1958. Partecipazioni, ecc.

Transworld Holding S.A., in **Chiasso**, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 6 dicembre 1957, N° 286, pagina 3192). La società ha aumentato il proprio capitale da 2 200 000 fr. a 2 300 000 fr. mediante emissione di 1000 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Il capitale sociale è attualmente di 2 300 000 fr., interamente liberato.

23 gennaio 1958. Impresa costruzioni, ecc.

Rusca Giancarlo di Arnoldo, in **Rancate**. Titolare è **Giancarlo Rusca** di **Arnoldo**, da ed in **Rancate**. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

23. janvier 1958. Transports.

Arnold Carrard, a **Poliez-Pittet**. Le chef de la maison est **Arnold**, fils de **Jules Carrard**, de et à **Poliez-Pittet**. Transports en tous genres.

Bureau de Lausanne

20 janvier 1958.

Mme Berset, Vêtements, a **Lausanne**. Chef de la maison: **Ghislaine-Liliane Berset** née **Schleicher**, épouse autorisée et séparée de biens de **Louis Berset**, de **Villarsviriaux** (Fribourg), a **Pully**. Commerce de confections pour dames, messieurs et enfants à l'enseigne «Boutique Bettina». Rue **Haldimand** 11.

23 janvier 1958. Pharmacie.

Mlle Charmillot, a **Lausanne**. Chef de la maison: **Alice Charmillot**, de **Vicques** (Berne), a **Pully**. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Montolivet». Avenue **Montchoisi** 28.

23 janvier 1958. Boulangerie, pâtisserie.

Mme Duvoisin, a **Lausanne**, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 19 janvier 1955, page 178). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 janvier 1958. Matériaux de construction, agencements de cuisines, etc. **Ph. Sthioul**, a **Lausanne**, appareils ménagers, etc. (FOSC. du 1^{er} février 1954, page 287). Le genre de commerce est modifié comme suit: commerce et représentation de matériaux de construction et installation d'agencements de cuisines. Représentation d'installations industrielles de transport et de stockage. Nouvelle adresse: avenue **Fraisse** 12.

23 janvier 1958. Construction.

H. Ducommun-dit-Verron, a **Lausanne**, entreprise de construction (FOSC. du 30 juillet 1956, page 1980). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Payerne

23 janvier 1958.

Société du batoir de Ressudens-Chesard, a **Ressudens r/Grandcour**, société coopérative (FOSC. du 9 février 1948, page 403). **Fernand Mayor**, de **Grandcour**, a **Ressudens r/Grandcour**, a été nommé secrétaire en remplacement d'**Adolphe Mayor-Marcuard**, démissionnaire; la signature de ce dernier est radiée. La société est engagée par la signature collective du président **Ami Ney** (inscrit) ou du vice-président **Georges Pradervand** (inscrit) et du secrétaire **Fernand Mayor**.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

23. Januar 1958.

Rudi Ambort, Elektrohüs, in **Leuk-Susten**, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Januar 1958.

Elektrohüs A.G. Susten-Leuk, in **Leuk-Susten**. Laut Errichtungsurkunde und Statuten vom 27. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines elektrischen Installationsgeschäftes für Stark- und Schwachstromanlagen, den Handel mit Artikeln der Elektrobranche, elektrischen Maschinen, Apparaten, Geräten und Radios sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 55 000, zerlegt in 55 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberriert, und zwar durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 35 000 und durch Barzahlung von Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt von **Rudolf Ambort**, in **Leuk-Susten**, das von ihm in **Leuk-Susten** betriebene Installations- und Verkaufsgeschäft gemäss Inventar und Einlagevertrag vom 27. Dezember 1957 im Werte von Fr. 35 000. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage erhält **Rudolf Ambort** 35 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Rudolf Ambort**, von **Grenyols**, in **Leuk-Susten**. Er führt Einzelunterschrift.

23. Januar 1958.

Elektrohüs A.G. Glis, in **Glis**. Laut Errichtungsurkunde und Statuten vom 27. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines elektrischen Installationsgeschäftes für Stark- und Schwachstromanlagen, den Handel mit Artikeln der Elektrobranche, elektrischen Maschinen, Apparaten, Geräten und Radios sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital von **Franken** 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberriert, und zwar durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 26 000 und durch Barzahlung von Fr. 24 000. Die Gesellschaft übernimmt von **Rudolf Ambort**, in **Leuk-Susten**, das von ihm in **Glis** betriebene Installations- und Verkaufsgeschäft gemäss Inventar und Einlagevertrag vom 27. Dezember 1957 im Werte von Fr. 25 000. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage erhält **Rudolf Ambort** 25 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000. Ferner übernimmt die Gesellschaft von **Albert Amherd**, in **Brig**, Werkzeuge, Material und Einrichtungen gemäss Inventar und Einlagevertrag vom 27. Dezember 1957 im Werte von Fr. 1000. Hiefür erhält **Albert**

Amherd eine voll liberierte Aktie zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Ambort, von Grenchols, in Leuk-Susten, als Präsident, und Albert Amherd, von Glis-Gamsen, in Brig, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift. Kantonsstrasse.

Bureau de St-Maurice

23 janvier 1958.

Téleski des Moulins S.A., à Bagnes. Suivant acte authentique et statuts du 18 octobre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le développement de la station de Verbier par la construction et l'exploitation de monte-pentes, skis-lifts, téléskis et autres installations analogues, spécialement la construction et l'exploitation du téléski des Moulins; elle peut se charger de toutes opérations et fonctions en rapport avec le but. Elle acquiert de Guy Oreiller, à Bagnes, pour le prix de 114 443 fr., 21 parcelles (près et marais à Verbier) totalisant 11 259 m². Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes nominatives et entièrement libérées. Les publications se font par la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations et communications par lettres recommandées. Le conseil d'administration se compose de trois membres au moins, actuellement de: Paul Boven, de Chamosen, à Sion, président; Maurice Vaudan, de et à Bagnes, vice-président; Guy Oreiller, de et à Bagnes, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Adresse: Caisse d'Epargne du Valais, agence de Verbier.

Genf — Genève — Ginevra

18 janvier 1958.

Diamants et Finance S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 15 janvier 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'importation, l'exportation, le commerce et le courtage de diamants, sous toutes formes, bijoux, outils diamantés et pierres fines pour la bijouterie et l'industrie; le financement de toutes opérations en relation avec le commerce des diamants, bijoux et pierres fines. La société pourra participer à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 100 000 fr., entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Marcel Guinand, président; Pierre Guinand, secrétaire, André Guinand, tous de Chêne-Bourg, à Carouge; Mohamed Algharrawi, de nationalité jordanienne, à Monrovia (Liberia), et José Herszkowitz, de nationalité brésilienne, à Rio de Janeiro (Brésil), ces deux derniers délégués. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile: 9, boulevard du Théâtre, étude de MM^{cs} Marcel et Pierre Guinand, avocats.

20 janvier 1958.

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juillet 1957, page 1817). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1958, la société a porté son capital de 2 550 000 fr. à 3 400 000 fr. par l'émission de 850 actions de 1000 fr. au porteur. Le capital social est donc de 3 400 000 fr., divisé en 3400 actions de 1000 fr. chacune au porteur, entièrement libérées. La société a en outre modifié son objet qui est dorénavant la construction, la location, la gérance et l'entretien d'un immeuble sis au quai Turretini en bordure du Rhône et donnant également sur la rue du Temple comportant hôtel pour voyageurs, logements privés, magasins et bureaux. Elle exercera tous les droits et exécutera toutes les obligations résultant du contrat de droit de superficie du 27 septembre 1948 et de l'acte portant extension du droit de superficie des 28 août et 6 septembre 1957 passés entre la ville de Genève, d'une part, et la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône, d'autre part. La société pourra traiter toutes opérations mobilières et financières, ainsi qu'immobilières en tant que ces dernières sont complémentaires de l'objet particulier de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non-soumis à publication.

22 janvier 1958. Participations, etc.

Marfa S.A., à Genève, participations à toutes entreprises, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 6 janvier 1958, page 30). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

22 janvier 1958.

Société Immobilière Parc Château Banquet M, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1955, page 2109). Conseil d'administration: Jean Roch, président, et Edouard Brun, secrétaire, tous deux de et à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. François Roch (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 3, place du Molard, Agence immobilière Roch et Cie.

22 janvier 1958.

Société Immobilière Troinex-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mars 1955, page 742). Conseil d'administration: Willy Bourquin (inscrit) nommé président, et Alfred Gillioz, secrétaire, de Grône et Granges (Valais), à Slon, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur Willy Bourquin sont modifiés dans ce sens.

22 janvier 1958. Matières premières, etc.

Granax S.A., à Genève, commerce de matières premières ainsi que des produits agricoles et alimentaires, etc. (FOSC. du 6 décembre 1957, page 3192). Les pouvoirs du directeur Robert-John Hatch et la procuration de Daniel-Gordon Amstutz sont radiés. L'administrateur délégué Walter-F. Gage (inscrit) est en outre nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Brewster-B. Hanson, des USA, et Thomas-H. G. Huxley, de nationalité britannique, tous deux à Genève, ont été nommés directeurs, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à: Alan-Bruce Blair, de nationalité britannique; Raymond-L. Chatillon, de Veyrier; Ian-D. Graham, de nationalité britannique; Paul-B. Hussy, de Safenwil (Argovie); Jean-Jacques Teyssie, de Genève, et Christian Weyer, de nationalité française, tous à Genève.

22 janvier 1958. Produits agricoles et alimentaires, etc.

Tradax Genève S.A., à Genève, administration, gestion et représentation pour le compte de tiers d'affaires portant sur le commerce international de produits agricoles et alimentaires, etc. (FOSC. du 27 août 1957, page 2286). Les pouvoirs du directeur Robert-John Hatch et la procuration de Daniel-Gordon Amstutz sont radiés. L'administrateur délégué Walter-F. Gage (inscrit) est en outre nommé vice-président du conseil d'administration; il

continue à signer individuellement. Brewster-B. Hanson, des USA, et Thomas-H. G. Huxley, de nationalité britannique, tous deux à Genève, ont été nommés directeurs avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à: Alan-Bruce Blair, de nationalité britannique; Raymond-L. Chatillon, de Veyrier; Ian-D. Graham, de nationalité britannique; Paul-B. Hussy, de Safenwil (Argovie); Jean-Jacques Teyssie, de Genève, et Christian Weyer, de nationalité française, tous à Genève.

22 janvier 1958. Participations, etc.

Waterworks Holding Ltd., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 20 janvier 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation financière à des entreprises de canalisations, de recherche d'eau, pétrole et gaz, de drainage, d'exploitation d'eau ou de toute autre nature, établies hors du canton de Genève, dans le sens d'une compagnie holding. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, place du Port, étude de M^r Erwin Haymann, avocat.

22 janvier 1958.

Société Immobilière Gerane, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles locatifs et autres dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Jaeger, de Rue (Fribourg), à Fribourg, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 17 A, rue Lamartine, bureaux Emile et Guy Jaeger, architectes.

23 janvier 1958. Salon de coiffure.

Jos. Guckenberger, à Genève, salon de coiffure pour dames et messieurs (FOSC. du 19 février 1943, page 391). Le titulaire Josef Guckenberger et son épouse Maximilienne née Matthey-Guenet sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

23 janvier 1958.

«Photo-Rhône» W. Walter, à Genève, commerce de fournitures et d'articles pour la photographie et tous travaux se rapportant à cette branche (FOSC. du 11 juin 1956, page 1501). Le titulaire Werner-Auguste Walter et son épouse Inger-Agnete Bartels née Andersen sont soumis au régime de la séparation de biens.

23 janvier 1958. Uniformes, etc.

A. Rebsamen & Fils, à Genève, fabrication d'uniformes, tailleurs pour dames et messieurs, achat et vente de tissus, vêtements de confection, passementerie et chemiserie, société en nom collectif (FOSC. du 14 décembre 1954, page 3185). L'associé Edouard-Marius Rebsamen et son épouse Jeanine née Dufour sont soumis au régime de la séparation de biens.

23 janvier 1958. Organisations comptables, etc.

«Fiducontrols» W. Sollberger, à Genève. Chef de la maison: Werner Sollberger, de Bâle, à Genève. Organisations comptables, expertises, contrôle, opérations fiscales et gestion de sociétés. 14, avenue Léon-Gaud.

23 janvier 1958. Articles pour l'électricité, etc.

André Turlin et Cie, à Genève, commerce en gros d'articles pour l'électricité, etc., société en commandite (FOSC. du 28 septembre 1953, page 2308). Nouveaux locaux: 14, boulevard James-Fazy.

23 janvier 1958.

«C. E. M.» (Combustion Economique Moderne) S. à r. l., à Genève (FOSC. du 28 mai 1946, page 1621). Domicile: 11, rue de Cornavin, dans les bureaux de la «Nouvelle Société Anonyme de Charbonnages Belges».

23 janvier 1958.

Nouvelle Société Anonyme de Charbonnages Belges, à Genève (FOSC. du 24 juillet 1956, page 1927). Bureaux: 11, rue de Cornavin.

23 janvier 1958. Articles concernant l'industrie horlogère, etc.

Henri Blanc, Société Anonyme, à Genève, tous articles concernant l'industrie horlogère, etc. (FOSC. du 12 juin 1956, page 1512). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 janvier 1958, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Henri Blanc, Société Anonyme en liquidation**, par l'administrateur Henri Blanc (inscrit), nommé liquidateur, avec signature individuelle. L'actif et le passif de la société sont repris par la maison «Henri Blanc», à Genève.

23 janvier 1958. Articles concernant l'industrie horlogère, etc.

Henri Blanc, à Genève. Chef de la maison: Henri Blanc, de Genève, à Cologny. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Henri Blanc, Société Anonyme en liquidation», à Genève. Commerce, fabrication, achat, vente et représentation de tous articles concernant l'industrie horlogère, la bijouterie, la joaillerie et l'orfèvrerie. 37, rue du Rhône.

23 janvier 1958.

Société de Participations Minières S.A., à Genève (FOSC. du 2 septembre 1947, page 2543). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1957, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale, la radiation ne peut encore être opérée.

23 janvier 1958.

Société Immobilière du Pont Rouge B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 août 1954, page 2129). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1957, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

23 janvier 1958. Gestion de fonds collectifs, etc.

Sagesim S.A., à Genève, gestion de fonds de placements collectifs, etc. (FOSC. du 5 mars 1957, page 612). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 janvier 1958, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Eigentümliches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 168383. Date de dépôt: 24 décembre 1957, 20 h.
G. Léon Breitling S.A. Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant
(G. Léon Breitling Ltd. Breitling and Montbrillant Watch Manufactory),
place du Molard 6, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes de montres et cadrans de montres.



Nr. 168384. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1957, 18 Uhr.
Extracta AG, Zürcherstrasse 204c, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Hunde-Wurmmittel.

Vermidog

N° 168385. Date de dépôt: 26 décembre 1957, 20 h.
Montres Nestor, Mme M. Delévaux, rue du Parc 45, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

DELÉVAUX

N° 168386. Date de dépôt: 26 décembre 1957, 20 h.
Montres Nestor, Mme M. Delévaux, rue du Parc 45, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

MARCEL DELÉVAUX

N° 168387. Date de dépôt: 9 novembre 1957, 17 h.
René A. J. Denogent, avenue Dumas 11, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pour conserver et colorer les aliments; boissons de toutes sortes, glaces; produits chimiques pour l'industrie, l'hygiène et la science; produits pharmaceutiques, vétérinaires, sanitaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour la chirurgie, la médecine et l'hygiène; appareils pour la défense et l'extinction des incendies; instruments de musique; vernis, laques, émaux, mordants, colles, cires, résines; produits d'apprêtage et de tannage, parfumerie et cosmétiques, dentifrices, savons, lessives, produits pour le lavage et le blanchiment; colorants, détachants, antirouille; huiles essentielles; produits de l'industrie textile; fleurs artificielles et articles de mode; mannequins et dispositifs d'étalage; revues, imprimés, papiers d'affaires, entêtes de lettres, articles de papier et de carton, matériel d'emballage; clichés, caractères d'imprimerie; enseignes; jouets; montres et parties de montres; appareils, ustensiles et instruments de pesage et de mesure; métaux; machines pour l'industrie chimique et pharmaceutique, machine pour l'impression et la reliure, machines de gaufrage; moteurs, automates, ascenseurs et grues, ustensiles et outils; véhicules de toutes sortes pour transports par terre, par eau et par air; produits coloniaux tels que safran, poivre, curry et autres épices alimentaires.

INTERSPECIA

N° 168388. Date de dépôt: 14 décembre 1957, 10 h.
René A. J. Denogent, avenue Dumas 11, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques à base de gelée royale d'abeilles.

APIGEL

Nr. 168389. Hinterlegungsdatum: 11. November 1957, 21 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern a. A. — Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art.

RESI

Nr. 168390. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1957, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern a. A. — Fabrik- und Handelsmarke.

Naturreiner, ausländischer Traubensaft.



Nr. 168391. Hinterlegungsdatum: 28. November 1957, 17 Uhr.
Europa im Automobil AG (L'Europe en Automobile S.A.) (Europa in Automobile S.A.) (Motoring through Europe Ltd.), Tödistrasse 23, Zürich 2.
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckereierzeugnisse, Bücher, graphische Erzeugnisse; Karten, insbesondere Strassenkarten; Buchzeichen; Koordinatentafeln, insbesondere zur Verwendung auf Strassenkarten; Maßstäbe und Distanzmessgeräte zur Verwendung auf Karten.



Nr. 168392. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1957, 18 Uhr.
Dr. Jakob Rothenberger, Krönlinstrasse 49, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Waschmaschinen, Trocknungsmaschinen

GOLFSTROMATIC

Nr. 168393. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1957, 18 Uhr.
Aktiebolaget urfabriken, Svängsta (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fischereigeräte und deren Teile.

ABU

Nr. 168394. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1957, 20 Uhr.
Adolf Attenhofer, Beustweg 14, Zürich 7. — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 92168. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1957 an.

Ski-Kanten; Webpeitschen; Steinholz.

LignoStone

Nr. 168395. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1957, 18 Uhr.
Precisa AG, Rechenmaschinenfabrik (Precisa S.A. Fabrique de machines à calculer) (Precisa S.A. Fabbrica Macchine Calcolatrici) (Precisa calculating Machine Co. Ltd.), Wallisellenstrasse 333, Zürich 11.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Additions- und Rechenmaschinen.



Nr. 168396. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1957, 20 Uhr.
Papierfabriken Landquart, in Landquart. — Fabrik- und Handelsmarké.
 Erneuerung der Marke Nr. 91615. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1957 an.

Papier.



Nr. 168397. Date de dépôt: 18 décembre 1957, 19 h.
Tesseo Jewelry Creations, 75 West 45th Street, New-York (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Joallerie, bijouterie.



Nr. 168398. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1957, 20 Uhr.
Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 91904. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1957 an.

Masse zur Auskleidung von Behältern aus Holz, Beton, Metall und Karton.
 Chemisch-technische Produkte, Kellereiartikel, Brauerpech, Baumpflegemittel.

GASCHELL

Nr. 168399. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1957, 20 Uhr.
Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 91905. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1957 an.

Masse zur Auskleidung von Behältern aus Holz, Beton, Metall und Karton.
 Chemisch-technische Produkte, Kellereiartikel, Brauerpech, Baumpflegemittel.



Nr. 168400. Date de dépôt: 18 décembre 1957, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

CALENDOSCOPE

Nr. 168401. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1957, 18 Uhr.
Nils Erik Strinning, Stockholmsvägen 74, Saltsjöbaden (Schweden).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel, Küchengeräte, Badezimmereinrichtungen, Bekleidungsartikel, Sportgeräte, Beleuchtungsarmatur; Wände, Gebälk, Dächer, Decken, Fenster, Türen, Treppen, Geländer, Balkone, Bauplatten, Baugestelle sowie arbeitssparende Einrichtungen auf Bauplätzen, Baubeschläge; Einrichtungsteile in der Form von festen Schränken, Brettern und Küchenarbeitsflächen; Kühlschränke, Wärmeschränke, Kochherde; Spielwaren; Textilwaren, Textilmuster; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Geschirrtelle, darunter Teller, Tassen, Gläser und Kannen sowie Töpfe; Essbestecke, Bürountensilien, Schreib- und Zeichenmaterialien; Kleiderablagen, Schuhgestelle und sonstige Kleiderschrankeinrichtung.

Kleiderbügel; Ladeneinrichtungen und -ausrüstungen, darunter Selbstbedienungsladeneinrichtungen; Schaufenstereinrichtungen, Ausstellungseinrichtungen; Maschinen und Einrichtungen für die Herstellung von sämtlichen aufgezählten Warengattungen, insbesondere von Häusern und Hausteilen.

STRING

Nr. 168402. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1957, 17 Uhr.
M. Biedermann & Co. AG, Freigutstrasse 6, Zürich 2.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Korsett, Korsettt, Büsten- und Strumpfhalter, Gürtel und Bestandteile dieser Waren.

TARNBUSC

Nr. 168403. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1957, 17 Uhr.
M. Biedermann & Co. AG, Freigutstrasse 6, Zürich 2.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Korsett, Korsettt, Büsten- und Strumpfhalter, Gürtel und Bestandteile dieser Waren.

*Borset
 Beco-Tarn-
 busc*

Nr. 168404. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1957, 6 Uhr.
Griso-Chemie AG, Rhäzüns; Korrespondenzadresse: Engadinstrasse 30, Chur. — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstharzschaum auf der Basis von Formaldehyd-Harnstoffharz.

GRISO-SPRITZSCHAUUM

Nr. 168405. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1957, 21 Uhr.
Marga Etter vorm. F. Meier, Freie Strasse 91, Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Büstenhalter, Korsette und Damenwäsche.



Nr. 168406. Date de dépôt: 25 décembre 1957, 17 h.
Ginsbo Watch Müller & Cie., Günsberg (Soleure).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



GINSBOR

STRATEGIST

Nr. 168407. Date de dépôt: 27 décembre 1957, 17 h.
The Gemex Corporation, 1200 Commerce Avenue, Union (New Jersey, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets pour montres.

PONTIAC

Nr. 168408. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1957, 18 Uhr.
Bergmann & Co. Aktiengesellschaft, Aemterstrasse 201, Zürich 3.
 Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92107. Die Schutzfrist aus der
 Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1957 an.

Toiletteseifen, Parfümerien und kosmetische Erzeugnisse aller Arten.

ZWEI BERGMÄNNER

N° 168409. Date de dépôt: 28 décembre 1957, 20 h.
**Eaux Minérales Alcalines Romanel, Source Providence S.A. «Emaro» à
 Romanel, Romanel près Lausanne.** — Marque de fabrique et de commerce.
 Renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque
 N° 91988. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
 le 8 décembre 1957.

Limonades à l'arôme de fruits et boissons de table aux jus de fruits, sucrées et
 gazeifiées.

Romanette

Nr. 168410. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1957, 18 Uhr.
Adolf Gulden, Friedensstrasse 39, Niefern-Pforzheim (Deutschland).
 Fabrikmarke.

Schmuckwaren in Gold und Silber.



N° 168411. Date de dépôt: 23 octobre 1957, 19 h.
**Lebof Limited, 107-113, Great Portland Street, Londres W. 1 (Grande-
 Bretagne).** — Marque de fabrique et de commerce.

Vêtements pour dames.

ELMOOR

Nr. 168412. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 20 Uhr.
Gebrüder Bolliger, Sälistrasse 22, Zofingen (Aargau).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder ohne mechanischen Motor, Motorfahrzeuge aller Art, elektrische
 Maschinen und elektrische Apparate.



Nr. 168413. Hinterlegungsdatum: 1. November 1957, 6 Uhr.
C. Dambach Aktiengesellschaft, Villmergen (Aargau).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bohnenmehl.

Kastor-Bohnenmehl

N° 168414. Date de dépôt: 6 novembre 1957, 19 h.
Pierre-A. Dérobert & Cie, St-Jean 80, Genève. — Marque de fabrique.

Boîtes de montres, articles de bijouterie et objets en zinc injecté pour usage
 industriel.



Nr. 168415. Hinterlegungsdatum: 9. November 1957, 6 Uhr.
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3/45. — Fabrik- und Handelsmarke.
 Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 91261. Die Schutz-
 frist aus der Erneuerung läuft vom 12. August 1957 an.

Weine, Liköre, Spirituosen und andere Getränke.

RICHMOND

Nr. 168416. Hinterlegungsdatum: 16. November 1957, 6 Uhr.
**Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon) (Oerlikon
 Engineering Company), Affolternstrasse 52, Zürich 11.**
 Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Glimmerpapier, Cellulosepapier und einem Epoxyharz aufgebaute Hoch-
 spannungsisolation.

Orlitsa

Nr. 168417. Hinterlegungsdatum: 16. November 1957, 6 Uhr.
**Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon) (Oerlikon
 Engineering Company), Affolternstrasse 52, Zürich 11.**
 Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Glimmerpapierband mit einem Hilfsträger und einem metallorganischen
 Epoxyharz aufgebaute hochwärmfeste Hochspannungsisolation.

Emorlit

Nr. 168418. Hinterlegungsdatum: 16. November 1957, 12 Uhr.
Fritz Dubach, Im Klumpf, Weisslingen (Zürich). — Handelsmarke.

Stärkemittel für Textilien. Pharmazeutische Artikel. Leime für Haushalt und
 Industrie. Haushaltwaschmittel und kosmetische Artikel.

Duba

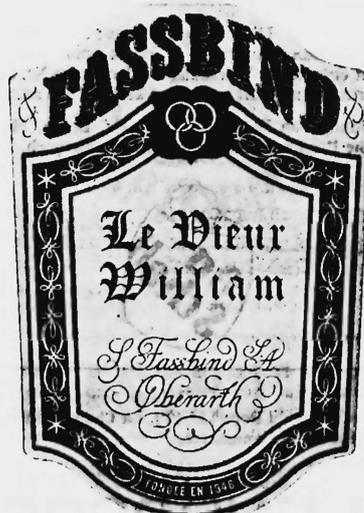
Nr. 168419. Hinterlegungsdatum: 19. November 1957, 17 Uhr.
Sanitärbedarf AG, Kreuzstrasse 54, Zürich 8. — Handelsmarke.

Waschtisch.

Carina

Nr. 168420. Hinterlegungsdatum: 30. November 1957, 13 Uhr.
**S. Fassbind AG, Oberarth, vormals G. Fassbind AG, Oberarth, in Oberarth
 (Schwyz).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Williamsbirnen-Brantwein.



Nr. 168421. Date de dépôt: 19 novembre 1957, 19 h.
Schild et Cie, Société Anonyme, rue du Parc 137, La Chaux-de-Fonds.
 Marque de fabrique. — Renouvellement avec indication modifiée des
 produits de la marque N° 91476. Le délai de protection résultant du renou-
 vellement court depuis le 8 septembre 1957.

Montres et tous articles d'horlogerie.

SUPERAS

Nr. 168422. Hinterlegungsdatum: 22. November 1957, 16 Uhr.
Cécile Flückiger, Stauffacherstrasse 223, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Mode- und Regenbekleidung.

Arlon

Mode- und Regenbekleidung

Nr. 168423. Hinterlegungsdatum: 25. November 1957, 19 Uhr.
Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenehen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Armbanduhr für Damen und Herren.

SIRONA

Nr. 168424. Hinterlegungsdatum: 30. November 1957, 8 Uhr.
Etablissement Seefroid, Vaduz (Liechtenstein). — Fabrikmarke.

Gefriertrocknungsanlage für Laboratorien.

LYOVAR

Nr. 168425. Hinterlegungsdatum: 30. November 1957, 8 Uhr.
Etablissement Seefroid, Vaduz (Liechtenstein). — Fabrikmarke.

Gefriertrocknungsanlage zur Entwässerung von Geweben (Chirurgische Transplantate).

LYO-TISS

Nr. 168426. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1957, 20 Uhr.
Bareiss, Wieland & Co. AG, Kornhausbrücke 7, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke.

Schreibmaschinenpapier.



Schreibmaschinenpapier, fein weiss



Papier pr. machine à écrire, fin blanc, mat

Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

Nr. 168427. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1957, 18 Uhr.
Zwirnerei Stropfel AG, Im Stropfel 247, Untersiggenthal (Aargau).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 92560. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1957 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren.

Kosmos

Nr. 168428. Date de dépôt: 23 décembre 1957, 21 h.
Aktiengesellschaft für Lizenzverwertungen Alvex, Postplatz, Coire.
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations cosmétiques, préparations de parfumerie, lait de beauté pour les soins du visage et du corps.

AERACREME

Nr. 168429. Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1957, 5 Uhr.
Erwin Reicht, Dieselstrasse 18, Pforzheim (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Echte und unechte Schmucksachen, insbesondere Ringe, Ohrringe, Broschen, Anstecknadeln, Anhänger, Krawattennadeln sowie Schmuckkreuze.

Geli

Nr. 168430. Date de dépôt: 6 janvier 1958, 20 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.), St-Imier. — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres.

Coison d'Or

Nr. 168431. Date de dépôt: 30 décembre 1957, 18 h.
Montres Arly S.A., Fabrique d'horlogerie, Tramelan.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres et parties de montres.

ANTINOR

Nr. 168432. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1957, 9 Uhr.
Angst & Pfister AG, Stampfenbachstrasse 144, Zürich 35.
Handelsmarke.

Alle Arten von Schläuchen, Schlauchbestandteilen und Zubehör.

SUPERPRESS

Nr. 168433. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1957, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

ENTOBAX

Nr. 168434. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1957, 18 Uhr.
Baumgartner Papiers S.A., Lausanne. — Fabrik- und Handelsmarke.

Papierpolsterkissen für die Verpackung von Konfiseriewaren.



Nr. 168435. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1957, 18 Uhr.
Baumgartner Papiers S.A., Lausanne. — Fabrik- und Handelsmarke.

Doppelschichtiges Packpapier mit Wachs-Zwischenlage als Schutz gegen Feuchtigkeiten.



Transmissions — Uebertragungen

Marques Nos 95884, 108209, 114884, 116193, 117252, 147797, 154783, 158058 à 158062. — Baumgartner & Cie S.A., Lausanne. — Transmission à Baumgartner Papiers S.A., rue Neuve 3, Lausanne. — Enregistré le 17 janvier 1958.

Marken Nrn. 110579, 110582, 110586, 110587, 110593, 110595 und 141796. — Sylvester Schaffhauser A.G. Gossau, in Gossau (St. Gallen). — Uebertragung an Dr. Sylvester Schaffhauser & Co., Miltstrasse, Gossau (St. Gallen). Eingetragen den 14. Januar 1958.

Marken Nrn. 146044, 146045, 147379 bis 147382, 155866, 164356, 164357 und 166423. — Baumgartner et Cie S.A., Lausanne. — Uebertragung an Baumgartner Papiers S.A., rue Neuve 3, Lausanne. — Eingetragen den 17. Januar 1958.

Marke Nr. 146756. — J. Schmid, St. Gallen. — Uebertragung an Arnold von Dach-Wittwer, Schützengasse 58, Biel. — Eingetragen den 4. Januar 1958.

Marque N° 149702. — Firth Brown Tools Limited, Sheffield (Grande-Bretagne). — Transmission à Simmonds Aerocoessories Limited, Treforest Industrial Estate, Nr. Pontypridd (Glamorgan, Grande-Bretagne). — Enregistré le 14 janvier 1958.
Marque N° 167814. — Solco Basel A.G., Basel. — Uebertragung an Th. Mühlethaler S.A., (Th. Mühlethaler A.G.) (Th. Mühlethaler Co. Ltd.), Nyón. — Eingetragen den 7. Januar 1958.

Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de raison et transfert de siège
Marken Nrn. 160032, 160033, 166476. — Aufida AG, Schinznach-Bad. — Firma geändert in Aufina AG (Aufina SA) und Sitz verlegt nach Brugg. — Eingetragen den 13. Januar 1958.

Firma- und Adressänderung — Modification de raison et changement d'adresse
Marque N° 156229. — Hounsfeld Limited, Croydon (Surrey, Grossbritannien). — Firma geändert in Safari Limited und die neue Adresse lautet: 77 Morland Road, Croydon (Surrey, Grossbritannien). — Eingetragen den 4. Januar 1958.

Modification de raison — Firmaänderung

Marque N° 162855. — ARVAL S.A., Sion. — Raison modifiée en Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion. — Enregistré le 13 janvier 1958.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 163460. — J. Gaumann & Cie, Lausanne. — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: Poudre à tremper, encaustique, serpillières, brosse. — Enregistré le 3 janvier 1958.
Marque N° 168128. — SOLIS Apparatefabriken AG, Zürich. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Uhren und Uhrenteile. — Eingetragen den 16. Januar 1958.

Löschungen — Radiations

Marque N° 118229. — Frau Flora Meier, Basel. — Gelöscht am 8. Januar 1958 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
Marque N° 143437. — Albert Werner Hollenweger, Zürich. — Gelöscht am 10. Januar 1958 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marque N° 163453. — Albert Werner Hollenweger, Küssnacht (Zürich). — Radiée le 10 janvier 1958 à la demande du titulaire.
Marque N° 164782. — Fritz Neukom, Zürich. — Gelöscht am 14. Januar 1958 auf Ansuchen des Markeninhabers.
Marque N° 165988. — Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 3. Januar 1958 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
Marque N° 166942. — Chemische Fabrik Schweizerhall, Basel. — Gelöscht am 8. Januar 1958 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
Marque N° 167745. — Linder & Co., Olten. — Gelöscht am 10. Januar 1958 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
Marque N° 168006. — Karl Antmann, montres Antima, Bienne. — Radiée le 3 janvier 1958 à la demande de la maison titulaire.
Marque N° 168181. — Laboratoires Vifor S.A., Genève. — Radiée le 17 janvier 1958 à la demande de la maison titulaire.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

In Juni 1937 eingetragene und am 6. Januar 1958 gelöschte Marken
 Marques enregistrées en juin 1937 et radiées le 6 janvier 1958

90612	90674	90746	90770	90795	90819	90857	90930	91030
90613	90675	90747	90771	90796	90820	90873	90934	91031
90629	90678	90749	90772	90799	90823	90878	90944	91032
90631	90681	90750	90773	90801	90826	90879	90945	91033
90632	90695	90753	90774	90804	90827	90880	90964	91140
90639	90700	90755	90776	90808	90828	90893	90965	91569
90651	90716	90756	90778	90809	90831	90902	90966	91697
90652	90720	90757	90779	90810	90832	90921	90967	
90655	90721	90760	90780	90811	90834	90923	90987	
90657	90722	90767	90783	90812	90843	90924	90988	
90660	90723	90768	90786	90816	90848	90926	90989	
90661	90728	90769	90794	90818	90850	90928	91029	

Nachtrag — Supplément

Im Mai 1937 eingetragene und am 6. Januar 1958 gelöschte Marke
 Marquc enregistrée en mai 1937 et radiée le 6 janvier 1958

90599

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsverhandlungen

Im Verlaufe der letzten Woche fanden in London Verhandlungen über den Warenaustausch zwischen den beiden Ländern im Jahre 1958 statt. Die in der traditionellen freundschaftlichen Atmosphäre geführten Besprechungen ergaben, neben einigen willkommenen Verbesserungen, im wesentlichen eine Verlängerung der bisherigen Vereinbarungen. Die schweizerische Delegation stand unter der Leitung von Herrn Fürspreh Bühler, Unterabteilungschef der Handelsabteilung, während die britische Delegation von Mr. W. K. Ward, Board of trade, präsidiert wurde. 22. 28. 1. 58.

Négociations économiques anglo-suisse

Des négociations concernant les échanges de marchandises entre les deux pays pour l'année 1958 ont eu lieu à Londres au cours de la semaine dernière. Ces pourparlers qui se sont déroulés dans l'atmosphère de compréhension amicale traditionnelle ont abouti, dans l'essentiel, à une prolongation des accords en vigueur jusqu'ici ainsi qu'à quelques améliorations bienvenues. La délégation suisse était présidée par M^e Bühler, chef de subdivision de la division du commerce, tandis que M. W. K. Ward du Board of trade dirigeait celle du Royaume Uni. 22. 28. 1. 58.

Negoziazioni economiche svizzero-britanniche

La settimana scorsa ebbero luogo a Londra delle negoziazioni sullo scambio delle merci fra i due paesi nell'anno 1958. Le conversazioni animate da uno spirito di tradizionale amicizia condussero, accanto ad alcune migliorie bene accette, in sostanza al prolungamento delle convenzioni finora vigenti. La delegazione svizzera era diretta dal signor avv. Bühler, sottocapo di divisione alla Divisione del commercio, mentre la delegazione britannica era presieduta dal signor W. K. Ward, del Board of trade. 22. 28. 1. 58.

Kenya

Einfuhrvorschriften

Mit der Verfügung Nr. 1 geben die Behörden von Kenya die Einfuhrvorschriften für das laufende Jahr bekannt. Diese haben gegenüber den vergangenen drei Jahren keine Aenderungen erfahren. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 119 vom 24. Mai 1955 veröffentlichten Bestimmungen bleiben somit weiterhin in Kraft. 22. 28. 1. 58.

Kenya

Prescriptions d'importation

Par ordonnance N° 1, les autorités du Kenya ont donné connaissance des prescriptions d'importation valables pour l'année en cours. Elles ne présentent aucune modification par rapport à celles des années 1955/57. Les dispositions détaillées au N° 119 du 24 mai 1955 de la Feuille officielle suisse du commerce demeurent donc en vigueur. 22. 28. 1. 58.

Nachnahmediendienst mit Tunesien

(PTT) Der Nachnahmediendienst mit Tunesien ist sowohl für die Brief- als auch für die Paketpost bis auf weiteres eingestellt.

Service de remboursements avec la Tunisie

(PTT) Le service des remboursements avec la Tunisie est suspendu jusqu'à nouvel avis, tant en ce qui concerne la poste aux lettres que les colis.

Telephonverkehr mit Griechenland

(PTT) Am 1. Februar 1958 wird im Telephonverkehr mit Griechenland die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 17.40 auf Fr. 14.40 herabgesetzt.

Correspondance téléphonique avec la Grèce

(PTT) La taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes avec la Grèce sera ramenée le 1^{er} février 1958 de 17 fr. 40 à 14 fr. 40. 22. 28. 1. 58.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

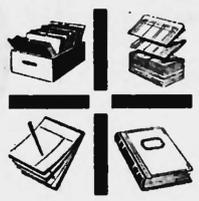
Ausweis — Situation 23. 1. 58

	Fr.	Fr.	Veränderungen Changements
Aktiven — Actif			
Goldbestand — Encaisse or	7 422 130 871.10		—
Devisen — Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	559 478 412.98		
andere — autres	45 623.65		+ 2 906 340.85
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change	157 208 881.—		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions			— 3 105 080.75
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement ..	13 815 177.95		+ 4 632 221.05
Wertschriften — Titres			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	615 200.—		
andere — autres	44 661 101.—		—
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	12 208 574.98		+ 109 049.20
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	25 529 470.39		— 249 961.51
Zusammen — Total	8 235 693 313.05		
Passiven — Passif			
Eigene Gelder — Fonds propres	49 000 000.—		—
Notenumlauf — Billes en circulation	5 416 022 335.—		— 72 350 635.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à due:			
Girorrechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 272 178 588.62		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue	317 330 553.49		+ 64 607 946.91
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	181 161 835.94		+ 2 770 814.83
Zusammen — Total	8 235 693 313.05		

Offizieller Diskontsatz seit 15. Mai — Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957: 2½%
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 15. Mai — Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957: 3½%
 Spezialdiskontsatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflichtlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2%
 Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2%
 22. 28. 1. 58.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

pebe
pebe
pebe
pebe
pebe
pebe
pebe
pebe
pebe
pebe



Seit über 80 Jahren ist unsere Firma darauf spezialisiert, Bürobetrieben die Arbeit zu vereinfachen und rationeller zu gestalten. Waren es anno dazumal die respektablen Geschäftsbücher, so sind es heute zahlreiche

Druck- und Buchbinderei-Erzeugnisse für die zeitgemässe Büro-Organisation

Das Programm unserer Formulardruckerei und Geschäftsbücherfabrik umfasst als wichtigste Spezialitäten:

Durchschreibe-Garnituren Durchschreibeblöcke
Endlosformulare Karteien
Buchhaltungsformulare Losblätterbücher
 gebundene Geschäftsbücher

Geben Sie uns Ihre Wünsche bekannt. Verlangen Sie Offerta oder erteilen Sie uns einen Probeauftrag.

Formulardruckerei · Geschäftsbücherfabrik · PEBE-Buchhaltungen
P. BAUMER AG. Frauenfeld
Telefon 054/7 35 50

Die Firma SAFIM teilt ihren geschätzten Kunden mit, dass sich ihre Bureaux und Lager ab Januar 1958 als direkt liefernde Verkaufsorganisation von SAFIM-Stahlwinkeln in Zürich-Oerlikon befindet. Diese Zentralisierung ermöglicht eine rasche und zuverlässige Erledigung aller Aufträge unserer Kundschaft.

Notieren Sie bitte die neue Adresse:
SAFIM S.A., Zürich 11/50, Wattstr. 3
Telephon (051) 46 32 22

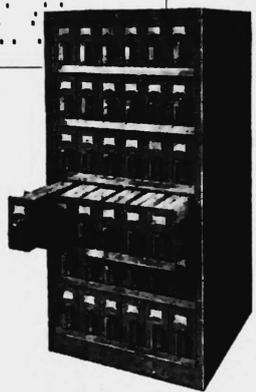
Neuzeitliche Betriebseinrichtungen in Metall für Büro, Lager und Archiv



Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

ESGE

Lochkarten-Mobiliar



Schränke
Tröge
Pulte
Sortiergestelle
Leitkarten

Transport-Boys und -Koffer
Panelschränke
Vorratsschränke für Karten

Schrank für 108 000 Lochkarten



Trog für 111 000 Lochkarten mit seitlich versenkbaren Deckeln

Verlangen Sie unverbindliche Vorschläge

GUHL & SCHEIBLER AG.
BASEL Elisabethenstr. 22 Tel. (061) 22 89 00

Institut technique supérieur S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 28 février 1958, à 15 h., au siège social, Avenue Tivolli 5, à Fribourg (bâtiment de la Bâloise) avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 2° Approbation des comptes de l'exercice écoulé.
- 3° Divers.

Les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le vendredi 14 février 1958, au siège de l'institut. Celui-ci délivrera la carte d'admission à l'assemblée sur présentation des actions ou du reçu de leur dépôt auprès d'une banque jusqu'au vendredi 28 février 1958, à 12 h.

Pour le conseil d'administration:
(signé) S. Bays.

Underwood bringt eine umwälzende Neuerung

Die Physiker von Underwood haben in jahrelanger Arbeit etwas bisher Unmögliches fertig gebracht. Sie haben einen ganz neuen Anschlagmechanismus entwickelt und damit erreicht, dass der Farbtransport nicht mehr durch den Anschlag betätigt werden muss. Eingehende, von neutraler Stelle unternommene wissenschaftliche Untersuchungen haben ergeben, daß der Hand beim Schreiben auf dem neuen Modell Underwood Touchmaster um 14 bis 26 Prozent weniger Arbeit zugemutet wird.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt oder — noch besser — lassen Sie sich die Underwood Touchmaster auf acht Tage zur Probe schicken, um sie von Ihrer Sekretärin beurteilen zu lassen.



Underwood Touchmaster, die Standard-Büromaschine mit dem einzigartig leichten Anschlag

Underwood
jetzt in der Schweiz montiert

Cäsar Muggli
Lintheschergassa 15
Zürich 1
Telephon (051) 25 10 62



Schicken Sie mir ohne Kaufzwang eine Underwood Touchmaster auf acht Tage zur Probe

Name

Adresse

Durch Gerichtsurteil

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121'434.- für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem anderen Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 278'204.-. Obige Beträge übersteigen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Pollice!

LLOYD'S

decken bei mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Pollice

1 Million Franken

Pollice sofort greifbar bei

J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz

Bitte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multior	Fr. 100.-
Edison, portable, Sebaco	Fr. 60.-
Gestetner, Modell 3	Fr. 90.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.-
Geba, Modell 74	Fr. 100.-
Geba, Modell 73	Fr. 150.-
Geba-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 500.-
Geba, Modell 160, wie oben	Fr. 750.-
Geba, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.-
Pellikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 800.-
Ellams	Fr. 100.-
Ellams, elektrisch	Fr. 350.-
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.-
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.-
Roto 40, elektrisch	Fr. 500.-
Roto 15, elektrisch	Fr. 500.-
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 800.-
Edison, Dick 90	Fr. 180.-
Edison, Dick 91	Fr. 300.-
Roneo 210, neuwertig	Fr. 250.-
Roneo 500, elektrisch	Fr. 600.-
Gestetner, Modell 6	Fr. 100.-
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 3 R	Fr. 300.-
Gestetner, Modell 66	Fr. 400.-
Gestetner, elektrisch, mit Schrank	Fr. 200.-
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 600.-
Rex D 25, elektrisch	Fr. 600.-
Rex D 2	Fr. 100.-
Rex 260	Fr. 950.-

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.-
Ferdigrat	Fr. 200.-
Dupleco	Fr. 250.-



Print-Fix

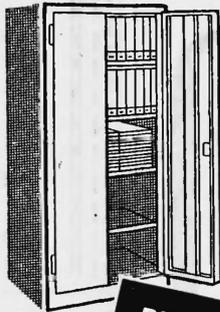
Fr. 2800.-

der leistungsfähige Vervielfältiger mit

- vollautomatischer Druckluft-einfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- einfache, saubere Handhabung
- mit geräuschlosem Motor
- mit automatischem Zwischenleger lieferbar

Edgar Rutishauser

Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (051) 25 73 31



Wir liefern ab Lager

B-J-stahl-Aktenschrank:
Flammensichere Bauart.
Ofengebrannte PERDUR-Lackierung

Höhe Breite Tiefe
195 cm 92 cm 43 cm

Fr. 380.-

BUTSCHER + JOST AG

Basel Steinvorstadt 59 Tel. 22 08 44
Zürich: Bahnhofstraße 74 Tel. 23 25 77

MADAS

Rechenmaschine
günstige

Bahnhofstr. 2368
Zürich



FISCHER & CO.
REINACH G

Façonweberei

übernimmt laufend Aufträge in Baumwolle und Zellwolle - Glatte oder Ratlätwaren, einschifflich bis vierschifflich. - Blattbreite maximal 110 cm.

Anfragen erheben unter Chiffre P 26095 A an Publicitas Zürich.

Bureau bien installé, à Lausanne, s'adjointrait

représentation générale

ou autre. Association pas exclue. Capital et voiture à disposition. Discretion assurée. - Offres sous chiffre OFA 10036 L à Orell Fussli-Announces, à Lausanne.

Aktlendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aachmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Darlehen

bis
5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Ersparnisanstalt Toggenburg AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 13. Februar 1958, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel «Krone», Lichtensteig

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz und Bestellung des Bureaus.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1957. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 3. Februar an auf unserem Bureau in Lichtensteig zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre aufgelegt und es können bei allen unseren Filialen Jahresberichte bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden sowohl beim Sitz in Lichtensteig, als auch bei unsern Niederlassungen in St. Gallen, Wil, Rapperswil, Flawil, Rorschach und Brunnadern bis zum 12. Februar gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Lichtensteig, den 15. Januar 1958.

Der Verwaltungsrat.

Ville de Genève

1000 obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1948, sorties au tirage au sort du 7 janvier 1958, remboursables au pair le 1^{er} avril 1958 à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

1000 obligations de Fr. 1000.-

02161 à 02480	06261 à 06280	12181 à 12200	15381 à 15400	23941 à 23960
02721 à 02740	06421 à 06440	12261 à 12280	15401 à 15420	24281 à 24300
02981 à 03000	06541 à 06560	12421 à 12440	15441 à 15460	24381 à 24400
03061 à 03080	08341 à 08360	13201 à 13220	17821 à 17840	25561 à 25580
03381 à 03400	08361 à 08380	13261 à 13280	18481 à 18500	25661 à 25680
04041 à 04060	08981 à 09000	13561 à 13580	18721 à 18740	25741 à 25760
04181 à 04200	09001 à 09020	13581 à 13600	22601 à 22620	26901 à 26920
04441 à 04460	09701 à 09720	13921 à 13940	22741 à 22760	26981 à 27000
05881 à 05900	10381 à 10400	15101 à 15120	22801 à 22820	27101 à 27120
06001 à 06020	11221 à 11240	15361 à 15380	23761 à 23780	27221 à 27240

575 obligations 3 % Ville de Genève 1951, sorties au tirage au sort du 7 janvier 1958, remboursables au pair le 1^{er} mai 1958 à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

575 obligations de Fr. 1000.-

91 à 100	5031 à 5040	6851 à 6860	8811 à 8820	13091 à 13100
101 à 110	5041 à 5050	6931 à 6940	8821 à 8830	13221 à 13230
111 à 120	5051 à 5060	6941 à 6950	10561 à 10570	13501 à 13510
871 à 880	5061 à 5070	7031 à 7040	10721 à 10730	13611 à 13620
881 à 890	5531 à 5540	7071 à 7080	11181 à 11190	13981 à 13990
1471 à 1480	5541 à 5550	7251 à 7260	11451 à 11460	14401 à 14410
2201 à 2210	5901 à 5910	7271 à 7280	11601 à 11610	14421 à 14430
2631 à 2640	6211 à 6220	7631 à 7640	11661 à 11670	14431 à 14440
2801 à 2810	6221 à 6230	7681 à 7690	12391 à 12400	14871 à 14880
4241 à 4250	6231 à 6240	8361 à 8370	12971 à 12980	
4251 à 4260	6411 à 6420	8621 à 8630	12991 à 13000	
4491 à 4500	6551 à 6560	8651 à 8660	13081 à 13090	
	14922	14927	14942	14950
			14950	14989

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encassement:

7109 (1957) 7110 (1957) 14821 (1957)

Le 11 janvier 1958.

Le conseiller délégué aux finances:
Albert Dussoix.



Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.

Portable-Modelle ab Fr. 255.-
Büro-Modelle ab Fr. 750.-

SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

empfehlen